

山東通志



山東通志卷一百四十七

藝文志第十

通志十之五

金石 金 周器

齊陶子綸罇

齊叔夷罇

齊侯鐘十三

齊侯敦

齊癸姜敦

齊國佐甗

齊桓子孟姜鉶

陳猷釜

左關鉄

陳逆簠

陳侯午敦

陳侯因資敦

陳昉敦蓋

齊陳曼簠

齊管仲夷鹽盤

宋公佐戈

宋公變鼎

宋君夫人鼎

杞伯鼎

杞伯壺

杞伯敦

杞伯盆

紀侯鐘

衛子叔先父簠

衛公孫呂戈

師旦鼎

禽彝

太祝鼎

魯侯壺

魯厓父鼎

魯厓父鼎

魯大司徒匜

魯太宰原父敦蓋

魯太宰原父敦

魯伯兪父盤

魯伯兪父匜

魯伯兪父鬲

魯伯厚父盤

魯士厓父簠

魯士商鬲敦

魯內小臣簠

魯季良父壺蓋

魯項叔多父盤

魯邑大古鋪

鑄子叔黑頤鼎

鑄子叔黑頤簠

邾公華鐘

邾公牼鐘

邾太宰簠

又邾太宰簠

邾伯御戎鼎

邾友父鬲

曾伯蠡簠

曾仲盤

邶伯鬲

寺季故公敦

邾造道鼎

邾造敦

器蓋

齊陶子綸罇

惟王五月初吉丁亥齊辟陶叔之孫齊仲之

子綸作子仲姜寶罇用祈侯氏永命萬年綸

保其身用高用孝

于皇祖皇叔皇妣

聖姜于皇祖有成

惠叔皇妣 有成

惠 姜皇考齊

仲皇母用祈壽老毋死保

魯兄弟用求考命彌性肅

義政保魯子姓陶叔有成

勞于齊邦侯氏錫之邑百

有九 十 有九

邑與邾之民 人

都鄙侯氏從告之

曰葉萬年尸司孫

子勿或渝改陶子

綸曰余彌心畏忌余四事是台余爲大工暨

大使大徒大宰是司可使子孫永保用昌

右齊陶子綸罇同治庚午四月山西榮河縣后土祠旁河岸圯

出土邑人尋氏得之後歸吳縣潘氏罇重一百二十斤銘在兩

銑鉦間及鼓左右凡一百七十二字此器不知何時入晉今復

入吳不爲山東有然實齊器且與薛齊鐃前後相輝映談齊故者不可少也潘氏攀古塵及山右金石記著錄張父襄之洞王父敏懿榮周孟伯悅讓吳清卿大澈胡石查義贊楊秋涓篇皆有釋文說多可採然或識辟字爲辟司徒之辟謂作器者之氏族與識辟爲嗣續之嗣致以子仲姜爲其母或爲其女爲其母則鄭莊稱姜氏不可爲訓爲其女則祖妣皆姜氏是婚同姓也尤悖於理遂謂古文鬱輪莫獲達詰過矣茲謹探六家訓詁而下己意以解之云惟王五月初吉丁亥者此鑄器刻銘之日稱王者當時之王魯周也春秋書王舊史例也公羊謂王爲父王非也云齊辟陶叔之孫齊仲之子齡者此述前事之詞辟聘也陶叔有功子齊其孫齡亦能其官故齊侯聘之而妻以女也妻用聘夫亦用聘猶之女曰寡男亦曰寡古人不嫌同辭也畢即陶字考工記鞮人爲臬陶鄭司農云臬陶鼓木陶或爲鞠鄭君謂鞠者以臬陶名官說父陶訓陶邱甸爲陶器則臬陶陶字當以陶甸諧聲以革會意知者臬陶爲鼓木不得以木定字形从革者謂其蒙皮者也意自顯然是鞮爲正體鞠爲或體後世通用陶而甸鞮鞠諸體廢焉陶叔不見於左傳蓋陶唐之後仕齊者春秋時微矣云作子仲姜寶鐃者仲姜齊侯之子齡之妻也齊侯爲子作器以媵之也諸侯軒懸有鐃卿大夫判懸則無鐃此齊侯嫁女故用之也云用斬侯氏永命萬年齡保其身者此以下皆齡之辭兼述齊侯之命而爲之銘也張釋云先祝其君次及其身若詩作召公考天子萬壽漢高夫祝辭君得億萬

年臣得二千石齡左畔仍即糸字右畔乃令之假借左糸右令字書無此字然以義求之當仍讀爲令尙書呂刑苗民弗用靈鄭禮記注以政令釋之繙衣引此作匪用命墨子尙同篇引此作苗民否用練是命令靈練四字古相通借固是聲轉亦必命令字古有加系旁者如此器父耳此作器者名齡保其身四字句絕是也云用高用孝于皇祖聖叔皇妣聖姜于皇祖有成惠叔皇妣有成惠姜者案皇祖者當是遠祖不必定是王父也如左傳衛太子之禱辭曰曾孫蒯聵敢昭告于皇祖父王是其證也蒯聵對父王可稱曾孫則稱惠叔爲皇祖者未必子之子也惠叔爲遠祖聖叔則又遠矣集古錄龔伯恭銘云作皇祖益公文公武伯皇考龔伯尊彝是三世並稱皇祖其爲遠祖更無疑義然此銘動述二祖者以其婚于齊也今齡又然故叙其累世聯姻以爲光寵也惠叔有勞于齊齊侯本之以錫邑故先言陶叔繼言有成惠叔終言陶叔有成人博異稱以增重也要之齊侯爲妻以女始援其先世而錫之邑意各有在也云皇考齊仲皇母者死曰考故稱諡與字生曰母故不稱姓氏以尊之前父用高用孝高爲皇考以上言孝專爲皇母言也齊聖有成惠皆諡也聖姜惠姜妻從夫諡也張釋云遯齊通讀若齊莊中正諡法執法克中曰齊聖叔聖姜即聲叔聲姜聖本字聲假借字白虎通云聖者通也聲也聞聲知情春秋文十七年小君聲姜左轂作聲獨公羊作聖此古文古義未盡淪沒者得此鐃乃益明矣云用斬壽老毋死保魯兄弟用求考命彌性肅二義

政保魯子姓者此綸爲己身祈禱也金文銘亦性有之考命
即尙書洪範五福之考終命子性即子姓也吳釋云虞卽魯之
或體博古圖齊罇純魯魯字與此相似彝器每言魯休純魯祚
魯意同詩閭宮眉壽保魯以此罇證之知保魯亦祝辭非專指
魯矣彌生卽彌性詩卷阿俾爾彌爾性毛傳訓彌爲終是也王
釋云肅二重文薛款齊罇誤摹作帶又失重文藉此證之案肅
三敬也義法也改正也子姓所依賴也楊釋云爲篆文求甚
明燎亦勿庸整釋是也云陶叔有成勞于齊邦侯氏錫之邑百
又九十又九邑與邾之民人都邾者胡釋云成字下疑是勞字
古勞字从勞省取經營之意見朱氏說文通訓定父衣系義相
近薛款識齊罇委襲朕行師董整其政事皆勞字舊釋格非吳
釋云邾卽邾字左傳襄二十八年與晏子邾殿其邾六十杜注
邾殿齊別都蓋所賜都邾皆邾殿邊邾之邑說文圖古文作畺
邾畺本一字故畺訓畺後人加邑爲邾邾古邾但作畺也云侯
氏從告之曰葉萬年戶司孫子勿或渝改者此言齊侯錫邑命
其世守勿失也王釋云造卽告字自從告以下至渝改是述侯
氏錫邑之命張釋云某卽葉字亦卽世字詩昔在中葉毛傳葉
世也萬下文義的是年字此作至形者疑是年字或體死卽尸
字尸主也詳剛通卽司字下同彝器屢有尸嗣語 種古齊款識
艾伯教卽有
之俞改讀如鄭人來渝平之渝是也云陶子綸曰余彌心畏忌
余四事是台余爲大工暨大徒大宰是司可使子孫永保
用焉者此綸承齊侯嘉命爲自助之辭勸官守以答君惠末乃

及永保用焉之語借以勉子孫亦銘體宜爾也功與工通大工
大使大徒大宰皆齊之職官是司可使司卽官也自勉以無溺
職也如讀爲可使子孫永保用焉竊謂古人不應作爾語也宰
以宰夫爲正詁引申之爲冢宰之宰治大國若烹鮮理天下如
分肉卽其義也武梁祠畫庖厨作屋下橫木挂魚肉狀宰字上
半形也下半乃以手取之宰夫之職也指事會意字也大功下
一字吳釋識爲暨之省文是也此送女器先鑄罇後刻銘實爲
僅見如齊侯四器之膳鼎當時不及鑄係以舊有之鼎充數乃
鑿銘以相配以其三器皆有鑄款也此器本無銘文其後綸以
紀恩刻之故只以齊辟陶叔之孫至作子仲姜寶罇數語叙過
餘文絕無送女詞故可知也楊釋謂此罇出土係古鐘十二惟
此罇有銘亦可爲先鑄後刻之證且其字畫纖細風致翩翩非
鎔金所能到更可據書體而斷之也

齊叔夷罇

惟王五月辰在戊寅師
于臨淄公曰汝夷余經
乃先祖余既敷乃心汝
心畏忌汝不墜夙夜宣
暨而政事余弘朕乃心
余命汝政于朕三軍肅
成朕師與之政得諫罰
朕庶民左右毋諱夷不

敢弗懲戒虔卹乃尸事
戮和三軍徒御等乃行
師愼中乃罰公曰夷汝
敬供司命汝應奉公家
汝恐勞朕行師汝驍敏
于戎功余錫汝萊都精
爵其郡百余命汝治司
璽御國徒隼爲汝敵僚
夷敢用拜稽首弗敢不
對揚朕辟皇君之錫休
命公曰夷汝康能乃有
事率乃敵僚余用登純
厚乃命汝夷毋曰余半
汝捍余于艱卹虔卹不
易左右余入余命汝簡
佐卿爲大使繼命于外
內之事中數明刑汝台
數戒公家應卹余于明
卹汝台卹于朕身余錫
汝車馬戎兵萊僕言有
罕家汝台戒戎作夷用
國敢再拜稽首應受君

公之錫光余弗敢廢乃
命夷與其先舊及其高
祖誠成湯又嚴在帝所
博受天命勦伐履同敗
乃靈師伊小臣惟輔國
有九州處禹之都不顯
穆公之孫其配翼公之
出而成公之女雩生鬻
是辟于齊侯之所是忖
翼齊靈力諾虔勤勞其
政事有供于公所鑒擇
吉金鈇錫鑄鋁用作鑄
其寶鐔用享于其皇祖
皇妣皇母皇考用祈眉
壽靈命雖老不顯皇祖
其作福元孫其萬福純
魯和穆而有事俾若鐘
鼓外內剋闕都俞舍而
朋剝母或異類汝考
壽萬年兼保其身俾
百斯男而藝斯字肅
義政齊侯左右毋疾

毋已至于世曰武靈

成子孫兼保用享

右齊叔夷鍾銘宋薛尚功鐘鼎款識著錄凡四百九十二字薛氏謂其形制大于特鐘更以字數度之知爲大器此齊大夫叔夷有功于臨淄之國其君靈公錫以三命俾之作器也史記十二諸侯年表齊靈公之二十七年即魯襄公之十八年晉圍臨淄詳載於左氏傳此銘師于臨淄即其事也是役也齊國幾危傳言靈公自平陰敗退于臨淄奔北四五百里完守入保雍門已焚殃及四郭而齊城終未破者伊誰之力歟則左右於靈公者叔夷其人也功在救敗得與克敵同賞其名顧不顯於傳記千古而下幸賴金文以傳詎非有不可泯沒者耶此銘薛款識外王楚宣和博古圖王休嘯堂集古錄及孫星衍續古文苑孫詒讓古籀拾遺皆有釋文顧前數家皆不能攷論其世孫氏拾遺則知爲靈公之世矣而猶不知卽臨淄之役惟其訓釋爲詳茲並採焉而下己意以解之云惟王五月辰在戊寅者此鑄鍾經始之日圖臨淄之明年周髡王十八年五月十五日也杜預長歷是月甲子朔壬辰晦十五日得戊寅在傳言晦日而齊靈公卒經書七月辛卯遲六十日者據赴告至魯日而書之也薛款載編鐘銘稱桓武靈公是鑄於論諡以後而仍云五月戊寅故知爲鑄鍾經始之日也師于臨淄者此述前事爲三命之標題不敘被圍者爲君國諱也此句不與上五月日連讀金文例如此置古臨字與說文同意卽卽字注云从田田象畔

田溝詰訕也此字作兩物際水形是相臨之意內似兩用字一倒一正借以指事也潛卽淄之古文右畔營與小篆微異不得謂說文無淄篆遂疑之也說文留篆亦不見於彝器中也古文小篆其隔絕有如此者云公曰汝夷至春中乃罰此一命也已古文夷之省體曾伯鞶簠兮田盤淮夷恒見與人字迴別舊識及誤也余經乃先祖者凡金文命官錫物先稱其祖考而後及其本身此句爲末段張本更見三代文法與尋常金文不同余既數乃心者說文勇布也卽數字也心者小心合文如小子矣汝不墜夙夜官誓而政事者僖十七年左傳姜爲宣女焉杜注宣爲宣事於秦爲姜也凡事人曰官謂簡賤也誓說文云日狎習相慢也詩小雅曾我誓御亦謂輕慢也言汝不至墜於夙夜而簡賤輕慢其政事也余弘厭乃心者拾遺云揚子法言李軌注弘深也周語克厭天心章注厭合也厭厭古今字言余深合其心也余命汝政于朕三軍肅成朕師與之政得諫罰朕庶民左右毋諱者此與以軍政之官政者正也史記田穰苴傳召軍正問曰軍法期而後至者云何對曰當斬又問軍正曰軍中不聽今使者馳云何正曰當斬此銘諫罰朕庶民左右毋諱卽軍正職也肅讀肅讀與皆借字德通得易升以順德釋文德姚本作得是也夷不敢弗懲戒虔卽乃尸事戮和三軍徒御等乃行師慎中乃罰者此既受以軍正之官乃戒之以和軍行罰之意也死爲屍之省屍說文終主也從尸案尸亦主也此死事當讀爲尸事謂所主之事也數卽戮字謂戮力也戮力以和三軍

徒御及行師始能慎罰也御乃繁文字春古慎字也公曰夷汝敬供司命至朕辟皇君之錫休命者此再命也敬供司命者謂敬以共所司之命令也汝應奉公家者奉乃眞古文奉字二上字也字書固有從上之古文奉也小篆作三手古文則五手矣恐勞朕行師者愛君也勞從衣別體字也鑒敏于戎功者卽詩江漢之華敏戎公公功同也錫汝萊都督爵其郡百者齊靈公十五年滅萊遷萊于郕高厚崔杼定其田見左傳孫氏拾遺亦讀萊也楷古文從胥省爵異體字也古縣大郡小郡系於縣其字從縣省君聲也左傳趙簡子鐵之戰其誓辭曰克敵者上大受縣下大夫受郡士田十萬蓋諸侯法也夷爲佐卿受郡宜矣觀於士田十萬則百郡非侈也卽所謂與克敵同賞也余命汝治司萊邑者納卽亂之別體古文以亂爲治王楚博古圖王倅集古錄正讀爲治也萊邑二字合文言命汝治所司之萊邑也御國徒三千者御別體字三千二字合文也爲汝敵僚者言以國之徒御爲敵愾之僚屬也夷敢用稽首對揚休命者再命乃敢答恭也公曰夷汝康能乃有事至余弗敢廢乃命此三命也汝康能乃有事率乃敵僚余用登純厚乃命者此承再命而申重之有厚望於夷也康能者心安而事自善也乃有事者汝所有事卽率乃敵僚也登進也言以汝能乃進而命汝意更純厚也汝夷毋曰余小子者此設詞言汝勿自謙抑以爲少賤也汝捍余于艱卹虔卹不易左右余一人者言汝爲余捍患有大功于余也卓卽捍賴古艱字既云艱矣又云不易尙書君夷天

命不易天雖誣有此文法爾汝簡佐卿爲大使繼命于外內之事者緘讀爲簡言將簡汝爲佐卿出使諸侯也春秋時出使皆次卿故曰佐管仲對周王云有國高在是也中數明刑者盟通盟卽明也言折中以布明刑也汝台敷戒公家者言以明刑爲公家傲張四維也台以也應卹余于明卹者拾遺云盟卹與君與百姓王人罔不秉德明恤文同女台卹于朕身者余讀于也余錫汝車馬戎兵萊僕二百有五十家汝台戒戎作者此三命錫及車馬曲禮曰爲人子者三賜不及車馬鄭注三賜三命也凡仕者一命而受爵再命而受衣服三命而受車馬車馬而身所以尊者備矣卿大夫士之子不受不教以成尊比踰於父也叔夷稱父爲皇考則已歿矣故可受也此銘正與曲禮經注相發明也二百五十皆合文也拾遺云台戒戎攸猶詩抑云用戒戎作台用義同攸作一字也夷用國者用事國家承上余用登純厚乃命不復爲余小子之謙抑辭故受君錫光弗廢乃命亟爲奮勉也夷典其先舊至末者此應上余經乃先祖因述祖考之烈而明鑄鐸之由以自助也及其高祖號成湯者成唐卽成湯也稱成湯爲高祖蓋宋人而仕齊者也盤庚肆上帝將復我高祖之德高祖湯也易震卦爻辭震來就馬融注就恐懼見此述其功烈於恐懼無取也拾遺云唐從庚聲湯從易聲古音同部故借唐爲湯說文口部唐古文作𠂔是其證也又殷在帝所博受天命者謂湯受伐夏之命於天也帝所天也趙簡子夢之帝所甚樂者是也敢者嚴之省也剿伐履同改乃靈

師者勛爲古文頭古履字頭同即履癸也而云頭同者疑夷父
本宋人尙沿殷遺而名癸故夷諱之曰同如司馬遷之書趙談
爲趙同歟薛款編鐘同作者范曄也拾遺云榮名履癸見史
記殷本紀說文無數字疑即敗之或體靈訓大靈師言大師也
伊小臣惟輔國有九州處禹之都者此謂伊尹佐湯有夏之天
下也九州禹所定也殷之九州僅見爾雅於古籍無徵也此云
國有九州處禹之都則夏殷同也拾遺云伊從孫星衍釋也說
文伊古文與此形相近伊小臣者伊尹也古書多稱伊尹爲小
臣楚詞天問成湯東巡有莘爰極何乞彼小臣而吉妃是得王
逸注小臣謂伊尹也呂氏春秋尊師篇湯師小臣高誘注小臣
謂伊尹也不顯穆公之孫其配翼公之出而成公之女零生叔
夷是辟于齊侯之所者穆公宋穆公也穆公之孫夷之考也當
靈公末年正值宋平公之世上溯穆公已八世矣歷年百七十
有餘恐非叔夷之曾祖矣此如詩閟宮后稷之孫實維大王遠
孫稱孫是其例也妣讀爲出爾雅釋親男子謂姊妹之子爲出
是也成字加食旁則繁文矣公所薛款編鐘作桓武靈公之所
故知此齊侯爲靈公也是小心爾齊靈力諾虔勤勞其政事又
供于公所者饗恪也齊敬也靈善也靈力諾虔謂善用力而言
則慎也諾作若動作墓供作共皆字之省也夷穀擇吉金至其
萬福純魯者夷穀二字合文書費誓穀乃甲冑即此也餘文皆
習見也和穆而有事俾若鐘鼓外內則闕都俞者穆本作謬通
繆卽穆也鐘鼓之聲聞於外內則闕都俞言其無不和也舍而

朋刺毋或異類者戒詞也刺字書通訓訓朋刺者朋比之人
有割損也異類二字皆字之省從孫星衍續古文苑讀也俾百
斯男而藝斯字者百男見詩斯字卽此銘也後世視此刻文見
於碑版本乎此也肅義政者薛款失其重文然編鐘有之則
此銘當作肅無疑齊陶子鐫亦有此語更可證也齊侯左右
毋疾毋已者言長在齊侯左右無有替病無有已時也至于世
曰武靈成者此武靈成非齊宋先君諡叔夷先世則見前矣蓋
言後世繼武而善成先業當時語也子孫衆保用高是鑄器成
例子孫二字不與武靈成連讀也

齊侯鐘一

惟王五月辰在
戊寅師于臨淄
公曰汝夷余經
乃先祖余既敷
乃心汝心畏忌
汝不墜夙夜宜
替而政事余弘
厭乃心余命汝
政于朕三軍肅
成朕師與之政
得諫罰朕庶民
左右毋諱夷不

敢弗懲戒虔歸

乃尸事戮和三

齊侯鐘二

軍徒御零乃行

師慎中乃罰公

曰夷汝敬供司

命汝應奉公家

汝恐勞朕行師

汝肇敏于戎功

余錫汝萊都精

爵其郡言余命

汝治司萊御國

徒隼爲汝敵僚

夷敢用拜稽首

弗敢不對揚朕

辟皇君之

謹案百字上作二畫當以鍾爲正萊下脫邑字

齊侯鐘三

錫休命公曰夷

汝康能乃有事

率乃敵僚余用

登純厚乃命汝

夷母曰余小子

汝捍余于艱卹

虔卹不易左右

余入余命汝簡

佐正卿繼命于

外內之事中敷

明刑台敷戒公

家應卹余于

謹案鍾銘小子台文此分書小作少見汗簡古文少小不分也

佐卿作佐正卿卿下脫爲大使三字汝台敷戒又脫汝字

齊侯鐘四

明卹汝台學朕

身余錫汝馬車

戎兵萊僕言有

隼家汝台戒戎

作夷用國敢再

拜稽首應受君

公之錫光余弗

敢廢乃命夷典

其先舊及其高

祖號成湯又殷

在帝所博受天

謹案鐙銘車馬此作馬車誤倒博受此作勇誤

齊侯鐘五

命則伐殷司敗

乃靈師伊小臣

惟輔國有九州

處禹之都不顯

穆公之孫其配

翼公之出而成

公之女雩生叔

夷是辟于齊侯

之所是小心翼

齊靈力諾虔勤

勞其政事有供

于桓武靈公之

所桓武靈公錫

乃吉金

謹案鐙銘履同同此作司誤小心合文此分書有供于公所此

作有供于桓武靈公之所是作于靈公卒後故與鐙異夷穀擇

吉金此作桓武靈公錫乃吉金蓋先命作器後乃錫金故不同

也

齊侯鐘六

鉄鎬之鐙鐙銘

車用作鐙其寶

鐘用高于其皇

祖皇妣皇母皇

考用祈眉壽靈

命難老不顯皇

祖其作福元孫

其萬福純魯和

穆而有事俾若

鐘鼓外內剋闕

都俞舍而朋刺

毋或異類

謹案鎬下多玄鏐二字寶鐙作寶鐘如其器也

齊侯鐘七

汝考壽萬年永

保其身俾百斯

男而藝斯字肅

義政齊侯左右

毋疾毋已至于

世曰武靈成子

孫永保用高

謹案兼作永下同

齊侯鐘八

斯男而藝斯字肅

義政齊侯左右毋

公之孫其配翼公

之出而成公之

齊侯鐘九

政得諫罰朕庶民

左右毋諱更不敢

齊侯鐘十

替而政事余

弘厥乃心余

敏于戎功余

錫汝萊都精

齊侯鐘十一

汝捍余于艱

卹虔卹不易

政再拜稽首

應受君公之

齊侯鐘十二

九州處禹

之都不顯

諾虔勤勞

其政事有

齊侯鐘十三

俾若鐘

鼓外內

其皇祖皇

妣皇母皇

謹案古鐘銘凡字多者既書全文於大鐘更以編鐘分書之往往畧見一斑莫窺全豹惟薛齊鐘洋洋大文其散見於編鐘者既無所剩餘更獲桓武靈公語藉資考證文字有靈豈亦鬼神呵護於其間耶雖原器不存而阮刻薛書確有依據嘗即存世宰辟父敦銘以校薛書所錄筆法正同非獨點畫無訛而已故知此齊鐘銘爲足信也鐘銘共十三通前文舉於前七枚以下六枚碑闕文句以飾觀不復能屬讀矣蓋其鐘漸小字多難容不克再書全文故也

齊侯敦

齊侯作飢

敦其萬

年永保用

右齊侯敦銘謹案說文飢糧也玉篇飲食也與飼同謂以食食人也凡古敦銘恆云尊敦寶敦體器也此云飢敦蓋自食食人尋常用物耳史記封禪書上有故銅器少君言齊桓公十年陳於柏寝案其刻果齊桓公器世已不傳是敦不知齊何代物文字簡陋形神萎蕪不見泱泱大風氣象彼叔夷齊臣鐘鐸於靈

公之世猶爾壯闊想齊桓宜何如也此作飢敦其在田氏用事時乎君爲守府謀食而已撫其遺製用慨然也

齊癸姜敦

齊癸姜作尊

敦其萬年子

孫永寶用高

右齊癸姜敦出青州地器藏吳縣潘氏謹案姜齊姓也古姜姓國見於金銘不止一齊其在山東者有紀其不在山東則有許凡有某姜字而不出國名者未必爲山東物也惟此癸姜在齊而出青州或齊女出而來歸者歟詎與夫絕故祇繫父母之國也曰癸姜者據左氏傳齊臣盧蒲癸爲姜姓如其後以癸爲氏則癸姜者盧蒲癸之裔未可知也

齊國佐甌

國佐立事歲

咸月亥攻師

佶鑄西郭寶

甌四乘用寶

旨酒侯氏受

福眉壽俾旨

俾清侯氏毋

咎毋癘齊邦

貯靜安甯子

孫永寶用之

文官十斗
一鈞三斤

右齊國佐甌阮積古齊款識著錄所釋多不確孫氏續古文苑錄此文所釋較爲妥協據古錄載許印林瀚說最詳古摭拾遺亦有訓釋茲謹就諸家說而是正之國佐許職國佐即齊之寶媚人證武子許說是也案說文無佐字而齒部收國佐聲蓋許書所無之字散見於本書偏旁者甚衆非自遺漏即傳寫脫之矣攻師佶鑄西郭寶甌續古文苑所識最確而作器本意諸家未能詳也謹案銘云國佐立事歲者立通菴所蒞之職事也鑄西郭甌即在其職權限之內此甌齊之公量也齊重商業而民人衆多非有均平之公量不足以息民爭追陳氏方造家量闡闕于公量以盜齊國矣當國佐時固無佗也咸月亥者舊識爲歲咸丁亥者誤古不以甲子紀年積古以秦甲午爲甲子紀年之始許氏又以此爲甲子紀年之始微論此銘非是即甲午蓋實宋器阮釋亦非也此月字乃奇字咸月不知何義如爾雅月名之此此或齊國之自爲識別陳猷釜陳子禾子釜皆有此文法如陳猷釜云陳猷立事歲數月戊寅陳子禾子釜云口口立事歲幾月丙午者并此而三惜不獲多見齊器而十二月名可與爾雅正月爲陬云云相參論也此咸月亥上脫一字耳亥亥日也鑄器多用之攻師佶鑄西郭寶甌乃國佐蒞事歲因西郭市量不均平鑄值西郭爲民作則也四乘其量之本數也論語冉子與之粟五秉此少五之一耳用寶旨酒酒貴于粟舉以

語冉子與之粟五秉此少五之一耳用實旨酒酒貴于粟舉以例其餘并專以廬爲酒器也乃先云實旨酒而復云俾旨俾清言其量既均平而又無所僞欺則侯氏福壽無咎齊邦甯靜矣爲國家頌禱實所以息民爭端也實即貯字實靜安甯是一意實者積而不動之物也許氏及拾遺皆讀爲鼎甬之類解爲密靜反迂曲矣文官十斗云云是概量時所鑿古器間有之齊桓子孟姜鉞

齊侯女歸爲和其

婚齊侯命太子呂

口口宗伯聽命于

天子曰若則爾若

余不若口口受口

歸口口御爾其躋

受御齊侯拜嘉命

美子用璧玉備紹

于大舞紹折于大

紹命用璧兩甬鼎

于南宮子用璧

二備玉紹鼓鐘一肆

齊侯既躋恒子孟姜

和其人民都邑勤阻

舞用從爾大樂用鑄

爾羞銘用御天子之

吏恒子孟姜用嘉命

用旂眉壽萬年無

疆用御恒事

右齊桓子孟姜鉞銘蘇州吳氏藏器譜案此陳桓子既娶孟姜述其事而作器也桓子陳無宇字左傳作桓陳道簞作趙此銘作道一也攷陳桓子事迹左襄二十四年傳齊莊公使其如楚乞師史記田完世家亦言桓子有力甚有寵於莊公以前無徵焉據左昭十年傳陳鮑伐欒高氏分其室桓子請老于高古者七十曰老大夫七十而致政夫既請老則桓子年近七十矣案之史記諸侯年表昭公十年當齊景公十六年襄二十四年當齊莊公五年則請老上距乞師才十八年耳推之莊公元年桓子尚四十餘歲古者三十而娶則不在莊公景公時而在靈公之世矣莊公景公皆靈公子也莊公之母驪嬀靈公之嫡姪也景公之母穆孟姬靈公之嬖妾也左傳言桓子請老求邑穆孟姬爲請高唐此何等事而煩及君母固疑景公母卽桓子之妻母也且使莊公景公非桓子妻兄弟亦何至寵榮有加無已耶則桓子用事在莊公景公朝而與孟姜成婚在齊靈公世無疑也銘云齊侯女歸者謂齊侯女名也史記股本紀中作諸中驪仲虺也古者男女以姓字別不嫌同名也爲和其婚至齊侯拜嘉命者文有剝蝕揣測其意蓋齊侯將妻陳桓子以女并躋以高位使太子與宗伯聽命天子天子許之云其事爾侯主

之故曰爾基爾躋也基借爲期婚期也於是齊侯拜嘉命遂爲之矣銘云大舞紹大紹大樂者蓋齊侯之寵陳氏以其有紹樂也紹樂不見於春秋經傳自在齊聞紹不知肉味而紹之正聲以顯自君臣相悅徵角並作而紹之變調以成皆齊景公時事說論孟者不知齊紹之爲陳氏物更不知徵招角招之卽紹樂惟漢書禮樂志云春秋時陳公子完奔齊陳舜之後紹樂存焉是班氏知之故直用徵招角招之假借字也此銘紹字則紹之本字阮氏釋云紹後遺字也本字當爲紹樂記曰紹繼也鄭注曰紹之言紹也此記樂者破紹爲紹而以繼訓之也阮說是也銘文三言用璧重其事也一用璧折于大紹謂治大舞紹之樂器折衷于陳氏樂也一用璧于南宮子謂兩壺八鼎送女之本事也一用璧于紹鼓鐘一肆謂以所治之樂器歸陳氏也大舞紹及後動毘舞卽論語所謂樂則韶舞也玉備卽備玉也備具也自堯妻舜贈以荇華之玉是送女用玉之始備玉者數之具也始一而終二禮有加數也南宮子者孟姜之母非正室居於南宮故名其女爲南宮子也庶子稱孟知當然也紹鼓鐘一肆者肆卽肆字周禮春官小胥注編鐘十六枚牛懸謂之堵全陳謂之肆郊公徑鐘銘和鐘二錯錯卽堵字周禮爲通用字金文爲專作字矣齊侯既躋桓子孟姜和其人民都邑者既躋其位故錫土田也動毘舞用從爾大樂者毘勉也令其世守勿失也用錯爾羞錯者命之作器也錯卽錯篆文別一器作錯盛祭酒伯熙定爲錯瓶非魯壺也說文錯似鍾而頸長周禮鄭注壺和

五味盛以剛器故曰剛羹是也剛錯同也用御天子之吏者祝詞也望其爲天子命卿也左昭二年傳桓子以上大夫送女晉侯嫌其非卿知此銘躋桓子亦上大夫而止耳此以上爲齊侯命詞桓子孟姜至末則既述其作器之由而祈福以自勉也此銘有二別一器多衍文尤剝蝕不可摹諸家攷釋或讀女爲中魯而目彼器爲大魯或讀邑動爲子董而涉其事於子慶事同射覆未爲確釋今爲正之如此

陳猷釜

陳猷蒞事歲

穀月戊寅於

茲安陵分命

左關平發敏

成左關之釜

節于釐釜敦

皆曰陳純

右陳猷釜銘道光年間膠州靈山衛出土藏濰縣陳氏謹案此釜陳成子之家量也史記田敬仲世家云田常復修釐子之政以大斗出貨以小斗收齊人歌之曰姬乎采芑歸乎田成子此釜蓋釐子之舊制而成子做爲之故銘云節于釐釜也據左昭三年傳晏子對叔向曰齊舊四量豆區釜鍾四升爲豆各自其四以登於釜釜十則鍾陳氏三量皆登一焉鍾乃大矣以家量貸而以公量收之此事本在陳桓子之世而田完世家謂釐子

乞以小斗受稅以大斗予民景公弗禁田氏得衆蓋當桓子相齊而其子乞早用事矣則昌陳者桓子而傾齊者實自釐子始也陳氏不必世用此量釐子創之成子因之藉以收民心故世家特著焉讀史記者嘗以文與左異疑龍門筆誤賴有此銘可驗田完世家爲信史矣銘云陳猷蒞事歲數月戊寅書法與國佐蒞事歲咸月亥同齊器之成例也陳猷名不見於左傳史記蓋陳氏宗也於茲安陵分命左關平發敏成者安陵左關皆成子封內地名世家謂田莊子相齊宣公伐魯葛及安陵正義言安陵卽在許州之隔陵事在成子後戰國策楚有安陵君更與此異此安陵自齊地古邑同名而失所在者多矣成子割齊自安平以東至琅邪自爲封邑大於平公之所食此釜與子禾子釜左關銀皆膠州靈山衛出土銘皆有左關字而子禾子銘屢言關人及關人不用命意左關蓋海關也齊自官山府海耳靈山島在海中屬琅邪則今之靈山衛卽齊之左關矣分古體字籀文分從八從刀八別也其意淺古文則兩物相結下以佩釧解之結解乃分耳其意深說文釧角端銳可解結世傳古玉端銳而末有穿其狀如此平發敏量公也敏成就事遠也言於此安陵鑄釜分置左關命其平發敏成以惠民也左關之釜節于釐釜者釐卽倍子釐倍同也言左關釜符於釐子之舊物此成子復修釐子之政之實迹也敦告曰陳純者敦迫也告呼聲也字書從出口此從繁文出口旁加兩垂筆象氣從口出而成聲也指事兼會意字也敦迫聲明之曰陳純如秦量皆明堂之

之意言此陳氏畫一之量也純一也

左關銀

左關

之銀

右左關銀銘四字器藏濰縣陳氏是靈山衛出土三器之一惟子禾子釜字多漫漶不能摹榻其畧可見者以意屬讀似左關釜節于釐釜左關銀節于釐釜云云字書銀或訓斧戣或訓泥鎧不與此器同諠此器似半鎧而有流文十銀所容不滿一釜固陳氏之家量要爲古訓所應有秦火失傳者亦多矣

陳逆簠

惟王正月初吉丁

亥少子陳逆曰余

陳桓子之嫡孫余

寅事齊侯備而

宗家擇乃吉金

以作乃元配季姜

之祥器鑄茲

寶簠以高以養

于大宗封拒封

犬封于封毋作危

永命眉壽萬

年子孫秉保用

阮氏積古款識云案陳逆見左哀十四年傳字子行陳氏宗也左莊二十二年傳及陳之初亡也陳桓子始大於齊杜注桓子敬仲五世孫陳無字銘云陳桓之裔孫著其始大之祖也左傳成子穀闕止執簡公逆實佐之此器作於魯哀公二十年杜氏長歷哀二十年正月丁亥朔銘云唯王正月初吉丁亥與杜氏合時齊侯爲平公驚距簡公之獄已五年矣史記田氏家言田常相平公五年割齊自安平以東至琅邪自爲封邑大於平公之所食時田常正割齊地故逆亦自正封邑而名之彝器也孫氏古籀拾遺云案嫡孫阮釋爲裔孫左昭二十九年傳元孫之後爲裔陳逆見哀十一年傳杜注以爲陳氏之族其于桓子世系無可攷然逆與陳恆同時史記案隱引世本桓子無字生武子開及僖子乞乞產成子恆恆爲桓子之孫逆與同時卽非桓子諸孫亦必其曾孫行斟其時代不得爲裔孫嫡從女齒聲此省作商逆與陳恆蓋從父兄弟也杜氏世族譜不能詳其行輩此可以補其闕矣

謹案寅事齊侯懼而宗家寅舊釋嬰而舊釋血讀卽皆誤拒犬于毋皆地名尾蓋逆之子也逆爲妻作祥器因爲子祈永命亦情事之常以器封拒封犬封于封毋分主其地如格伯敦銘云錫保敦用典格伯田是其例也

陳侯午敦

惟十有三年

陳侯午以羣

諸侯獻金作

皇妣孝大妃

祭器鍾敦以

燕以嘗保有

齊邦永葉口

忘

翁祖庚說案史記田敬仲世家齊侯太公和卒于桓公午立六年卒案隱曰梁惠王十三年當桓公十八年後威王始見則桓公十九年而卒以此銘攷之桓公實不止六年案隱之言是也所稱孝大妃卽大公和之妃

許印林說妣作妣籀文也妃義當是妃而巳今說文無此字然說文从女已聲字二左已右女者訓女字左女右已者訓匹也烏知二字不有一从已聲如起配比者乎古音已巳同部从巳从已音無不諧獨邦字與嘗忘爲韻則先秦所無或嘗忘自爲韻而邦不入韻耶妃或卽妣字榘本有廊侯作中嬭敦嬭亦从辰巳之巳可互證矣

謹案陳侯因資敦銘云以燕以嘗保有齊邦世萬子孫永爲典常以邦與嘗常爲韻可見此銘亦邦與嘗忘爲韻知後世江陽不通之說爲非古也楚辭九歌東君云青雲衣兮白霓裳舉長矢兮射天狼操余弧兮反淪降援北斗兮酌桂漿攬余轡兮高馳翔查冥冥兮以東行則江通陽庚又卜居云大尺所有短寸有所長物有所不足智有所不明數有所不逮神有所不通則